

# ພາກທີ 2

## ເນື້ອໃນຂອງພາກນີ້ ຄື:

<b>ເລື່ອງລາວຂອງນາງຈວນນິຕ້າ</b>	20
ບັນຫາມີຄືແນວໃດ?	20
ບາງພະຍາດແມ່ນຍາກທີ່ຈະບອກໃຫ້ຮູ້ລະອຽດໄດ້	21
ແມ່ນຫຍັງທີ່ເປັນສາເຫດຂອງບັນຫາ	21
<b>ວິທີການປິ່ນປົວທີ່ດີທີ່ສຸດແມ່ນແນວໃດ?</b>	22
ການປິ່ນປົວຈະພາໃຫ້ດີຂຶ້ນ ຫຼື ພາໃຫ້ເປັນອັນຕະລາຍຕື່ມ?	22
ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດໄດ້ຮັບ	24
<b>ໃຊ້ຄວາມພະຍາຍາມ ເພື່ອປ່ຽນແປງສະພາບການ</b>	26
ຊອກຫາຕົ້ນເຫດຂອງບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບ	26
ຈັດຕັ້ງແກ້ໄຂບັນຫາສຸຂະພາບຂອງຊຸມຊົນ	28
<b>ບາງຂໍ້ແນະນຳສຳລັບ ອສບ</b>	30
ຊ່ວຍເຫຼືອແມ່ຍິງ ເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຊ່ວຍຕົນເອງໄດ້	30

HLLI Seattle  
Health Leadership International  
Field Draft Copy

# ການແກ້ໄຂບັນຫາສຸຂະພາບ



ໃນເມື່ອແມ່ຍິງຮູ້ສຶກຕົວວ່າຕົນເອງ ມີສັນຍານບົງບອກເຖິງບັນຫາດ້ານ າສຸຂະພາບ ແມ່ຍິງຄົນນັ້ນຕ້ອງການຮູ້ຂໍ້ມູນເພື່ອຈະແກ້ໄຂບັນ ຫານັ້ນ ແບບໃດ. ລາວຕ້ອງການຮູ້ວ່າ ບັນຫາແມ່ນຫຍັງກັນແທ້, ສາເຫດແມ່ນຫຍັງ, ຈະຕ້ອງປິ່ນປົວແບບໃດ ແລະ ຈະມີວິທີປ້ອງກັນແນວໃດ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ພະຍາດ ນັ້ນເກີດຂຶ້ນອີກ.

ຢູ່ໃນພາກນີ້ ພວກເຮົາຈະເລົ່າເລື່ອງລາວຂອງນາງຈວນນີຕ້າ ແລະ ວິທີແກ້ໄຂບັນຫາສຸຂະພາບຂອງລາວ. ເຖິງແມ່ນວ່າທຸກສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ນັ້ນ ແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບນາງຈວນນີຕ້າ ແຕ່ວ່າວິທີທີ່ລາວຄົ້ນຄິດ ແລະ ການແກ້

ໄຂບັນຫາຂອງລາວສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາ າສຸຂະພາບໂດຍ ທົ່ວໄປ. ເຮົາສາມາດນຳໃຊ້ວິທີຂອງລາວ ເພື່ອຫາວິທີປິ່ນປົວດ້ວຍຕົນເອງ ຫຼື ສາມາດນຳມາເປັນທິດທາງ ໃນ ການຕັດສິນໃຈເພື່ອຮັບການປິ່ນປົວທາງການ ແພດທີ່ເໝາະສົມ.

ນາງຈວນນີຕ້າ ພົບວ່າວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາສຸຂະພາບຂອງລາວໃນ ໄລຍະຍາວນານນັ້ນ ແມ່ນການເບິ່ງບັນຫາໃຫ້ກວ້າງໄກ ແທນທີ່ຈະເບິ່ງ ແຕ່ບັນຫາຂອງຕົນເອງ. ລາວຍັງໄດ້ຄົ້ນຫາສາເຫດຂອງບັນຫາຢູ່ໃນ ຊຸມຊົນ ແລະ ຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງລາວທັງໄດ້ອອກແຮງເພື່ອເຮັດ ໃຫ້ສະພາບດີຂຶ້ນ. ທ່ານ ແລະ ຊຸມຊົນຂອງທ່ານສະມາດນຳໃຊ້ວິທີ ແບບນີ້ ເພື່ອຊອກຫາສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ແມ່ຍິງ ມີບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຮູ້ຈັກວິທີວາງແຜນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ແມ່ຍິງຢູ່ໃນບ້ານເຮົາມີສຸຂະພາບ ດີຂຶ້ນ, ຄືກັນກັບນາງຈວນນີຕ້າ.

ບາງພະຍາດຕ້ອງໄດ້ຮັບ ການປິ່ນປົວຈາກທານໝໍ ທີ່ມີຄວາມຊຳນານສູງ. ແຕ່ພະຍາດສ່ວນຫຼາຍ ສາມາດປິ່ນປົວເອງໄດ້ ຢູ່ບ້ານ ຫຼື ສາມາດປ້ອງ ກັນໄດ້ດ້ວຍການດຳລົງ ຊີວິດແບບຖືກຕ້ອງຕາມ ຫຼັກອະນາໄມສາມ ສະອາດ.

Health Leadership International  
Field Draft Copy

# ເລື່ອງລາວ ຂອງ ນາງຈວນ ນິຕ້າ

ນາງຈວນນິຕ້າ ຢູ່ບ້ານນ້ອຍແຫ່ງໜຶ່ງໃນເຂດພູເຂົາທາງພາກຕາເວັນຕົກຂອງປະເທດ ຮອນດູຣັດສ໌ ຊຶ່ງເປັນບ່ອນທີ່ນາງ ແລະ ຜົວຂອງນາງພ້ອມກັນປູກໝາກສາລີ ຢູ່ຕອນດິນຜືນນ້ອຍໆແຫ່ງໜຶ່ງ. ດິນຕອນນ້ອຍທີ່ພວກເຂົາມີນັ້ນບໍ່ສາມາດໃຫ້ຜົນຜະລິດພຽງພໍ ເພື່ອລ້ຽງລູກ 3 ຄົນຂອງພວກເຂົາໄດ້, ດັ່ງນັ້ນ ນແຕ່ລະປີ ຜົວຂອງນາງຊື່ວ່າໂຣ ກໍ່ບໍ່ເພື່ອນໆຂອງລາວຈຳຕ້ອງ ອອກຈາກບ້ານໄປເຮັດວຽກຢູ່ສວນກ້ວຍຢູ່ເຂດແຄມຝັ່ງທະເລ.

ປະມານ 3 ອາທິດ ພາຍຫຼັງທີ່ຜົວຂອງນາງໄດ້ມາຢາມເຮືອນເທື່ອຫຼ້າສຸດນັ້ນນາງຈວນນິຕ້າ ເລີ່ມຮູ້ສຶກວ່າຊ່ວຍຄອດຂອງ



ນາງມີສິ່ງໄຫຼຊຶມອອກມາຫຼາຍກວ່າປົກກະຕິ. ເວລາໄປຖ່າຍເປົາກໍ່ຮູ້ສຶກເຈັບ. ຈວນນິຕ້າຮູ້ວ່າມີອາການຜິດປົກກະຕິອັນໜຶ່ງເກີດຂຶ້ນກັບຕົວເອງແລ້ວ ແຕ່ກໍ່ຍັງບໍ່ຮູ້ແນ່ນອນວ່າແມ່ນຫຍັງກັນແທ້. ຈວນນິຕ້າໄດ້ຕັດສິນໃຈຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກໝູ່ຂອງລາວ ຊື່ວ່າ ສຸຢາປາ. ນາງສຸຢາປາໄດ້ບອກໃຫ້ລາວຕົ້ມໝອຍສາລີກິນລອງ ເບິ່ງເພາະວ່ານາງກໍ່ເຄີຍເຈັບຄືກັນໃນເວລາໄປຖ່າຍເປົາ ແລະ ກໍ່ດີຍ້ອນວິທີນີ້. ສະນັ້ນຈວນນິຕ້າຈຶ່ງໄດ້ຕົ້ມໝອຍສາລີກິນ ແຕ່ວ່າກໍ່ບໍ່ມີຫຍັງດີຂຶ້ນເລີຍ. ຈາກນັ້ນນາງສຸຢາປາໄດ້ແນະນຳໃຫ້ຈວນນິຕ້າໃຊ້ຢາຊະນິດໜຶ່ງທີ່ໝູ່

ຂອງ ນາງສຸຢາປາ ຊື່ວ່າ ມາເຣຍ ເຄີຍໃຊ້ເພື່ອບັນເທົາປວດ ຫຼັງຈາກເກີດລູກ. ໝໍຕ່າງແຍໃນບ້ານເຄີຍເອົາຢານີ້ໃຫ້ນາງ ມາເຣຍ ໂດຍການເອົາຜ້າຝ້າຍຫໍ່ຢາພື້ນເມືອງແລ້ວມາໂອບໃສ່ທ້ອງ. ນາງຈວນນິຕ້າກໍ່ເຮັດຕາມທີ່ໝູ່ບອກ ແຕ່ວ່າກໍ່ຍັງບໍ່ຫາຍເຈັບແລະ ລາວເລີຍຄິດວ່າຖ້າເອົາໃສ່ທາງໃນຊ່ອງຄອດອາດຈະດີກວ່າ. ແຕ່ການກະທຳເຫຼົ່ານັ້ນບໍ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ລາວດີຂຶ້ນເລີຍ ແລະ ຍັງສືບຕໍ່ເຈັບໄປເລື້ອຍໆ. ໃນທີ່ສຸດນາງຈວນນິຕ້າໄດ້ຕັດສິນໃຈໄປພົບ ອສບ ຊື່ວ່າ ດອນ ເປໂດ. ທ່າອິດ ນາງກໍ່ຮູ້ສຶກອາຍເພາະວ່າຜູ້ຊາຍຈະກວດຮ່າງກາຍຕົນເອງ ແຕ່ນາງກໍ່ຈຳເປັນໃຫ້ກວດເພາະ ຮູ້ວ່າມັນເປັນພະຍາດທີ່ອັນຕະລາຍ.

## ບັນຫາມີຄືແນວໃດ?

ດອນ ເປໂດ ເວົ້າກັບ ຈວນນິຕ້າວ່າ ເພື່ອຊອກຫາທາງຊ່ວຍເຫຼືອລາວຕ້ອງການ ຢາກຮູ້ລະອຽດກ່ຽວກັບພະຍາດໃຫ້ຫຼາຍເທົ່າທີ່ຈະຫຼາຍໄດ້. ດັ່ງນັ້ນລາວຈຶ່ງຖາມຈວນນິຕ້າດ້ວຍຄຳຖາມເຫຼົ່ານີ້:

ບາດກ້າວ 1: ເລີ່ມດ້ວຍການຕັ້ງຂໍສົງໄສ. ໝາຍຄວາມວ່າເຮົາຍັງບໍ່ທັນຮູ້ຄຳຕອບເທື່ອ

ບາດກ້າວ 2: ຊອກຮູ້ກ່ຽວກັບບັນຫານັ້ນໃຫ້ຫຼາຍເທົ່າທີ່ຈະຫຼາຍໄດ້. ໂດຍໃຊ້ຄຳຖາມເຫຼົ່ານີ້:

- ເຈົ້າເລີ່ມສັງເກດຮູ້ວ່າມີພະຍາດເມື່ອໃດ?
- ຄວາມຮູ້ສຶກອັນໃດທີ່ພາໃຫ້ເຈົ້າສົງໄສວ່າມີພະຍາດເກີດຂຶ້ນກັບຕົນເອງ?
- ເຈົ້າຮູ້ສຶກມີອາການແບບນີ້ເລື້ອຍປານໃດ?
- ແລະ ອາການເປັນແນວໃດແດ່?
- ເຈົ້າເຄີຍມີອາການແບບນີ້ມາກ່ອນບໍ່? ມີໃຜໃນຄອບຄົວ ຫຼື ຊາວບ້ານມີອາການນີ້ມາກ່ອນບໍ່?
- ມີການປິ່ນປົວໃດບໍ່ທີ່ເຮັດໃຫ້ອາການນີ້ດີ



Health Leadership International  
Field Draft Copy

### ບາງພະຍາດແມ່ນຍາກທີ່ຈະບອກໃຫ້ຮູ້ໄດ້ຢ່າງລະອຽດ.

ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຟັງການບອກເລົ່າອາການເຈັບ ແລະ ການໄຫຼຊຶມຢູ່ໃນຊ່ອງຄອດແລ້ວ, ດອນ ເປໂດ ໄດ້ອະທິບາຍວ່າ ອາການທີ່ສະແດງອອກມາມັກຈະມີລັກສະນະທົ່ວໄປ ແຕ່ວ່າບາງຄັ້ງພະຍາດຫຼາຍຊະນິດກໍ່ມັກຈະມີອາການແບບດຽວກັນ. ຕົວຢ່າງການໄຫຼຊຶມທີ່ຊຶມອອກມາຈາກຊ່ອງຄອດຂອງແມ່ຍິງໜ້ອຍຫຼາຍປານໃດລວມທັງສີ ແລະ ກິນຂອງມັນ ອາດມີສາເຫດມາຈາກ:

- ພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ (ພຕພ).
- ຊ່ອງຄອດຊຶມເຊື້ອເຊິ່ງບໍ່ແມ່ນພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
- ການອັກເສບຂອງອະໄວຍະສີບພັນ (Pelvic inflammatory disease) ເຊິ່ງແມ່ນການຊຶມເຊື້ອຂອງມິດລູກ ແລະ ຮວຍໄຂ່ ແລະ ມັກຈະມີສາເຫດມາຈາກພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
- ມະເຮັງປາກມິດລູກ.

ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈຕື່ມວ່າ ໜຶ່ງໃນຈຳນວນພະຍາດເຫຼົ່ານີ້ອາດເປັນສາເຫດຂອງອາການເຈັບຂອງນາງຈວນນິຕ້າ ຫຼືບໍ່ນັ້ນ ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ຢາກຮູ້ວ່າຜົວຂອງນາງໄດ້ໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມ ເວລາຮ່ວມເພດບໍ່ ຫຼືວ່າຜູ້ເປັນຜົວ ຫຼື ເມຍອາດມີເພດສຳພັນກັບຄົນອື່ນ. ຈວນນິຕ້າຍອມຮັບວ່າລາວສົງໄສຜົວຂອງ ລາວໄດ້ໄປມີເພດສຳພັນກັບຍິງຫຼາຍຄົນ ນັບແຕ່ຜົວຂອງລາວໄດ້ອອກໄປເຮັດວຽກນອກບ້ານເປັນເວລາຫຼາຍເດືອນ, ແຕ່ວ່າພວກເຂົາກໍ່ບໍ່ເຄີຍລົມກັນເລື່ອງນີ້ສະນັ້ນນາງຈຶ່ງບໍ່ຮູ້ແນ່ນອນ. ເວລາຜົວຂອງລາວມາຢາມເຮືອນເທື່ອແລ້ວນີ້ ລາວໄດ້ຈົມວ່າ ລາວກໍ່ມີອາການເຈັບເວລາໄປຖ່າຍເບົາ, ແຕ່ລາວເວົ້າວ່າເປັນຍ້ອນກິນອາຫານຢູ່ເຂດແຄມທະເລ.

ເມື່ອໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນເພີ່ມ ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ສົງໄສວ່ານາງຈວນນິຕ້າມີພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ, ອາດແມ່ນພະຍາດໜອງໃນ ຫຼື ຊຶມເຊື້ອດ້ວຍຈຸລິນຊີ ກະບາມິເດຍ. ເນື່ອງຈາກວ່າມັນເປັນເລື່ອງຍາກທີ່ຈະບົ່ງມະຕິພະຍາດເຫຼົ່ານີ້ໃຫ້ລະອຽດໄດ້, ສະນັ້ນ ທາງທີ່ດີຕ້ອງປິ່ນປົວທັງສອງຄົນຜົວເມຍ.

<i>ບາດກ້າວ 3: ຄິດເບິ່ງວ່າມີພະຍາດອັນໃດແດ່ທີ່ພາໃຫ້ເກີດອາການແບບນີ້.</i>	<i>ບາດກ້າວ 4: ຊອກຫາເງື່ອນຂອງບັນຫາທີ່ສາມາດບອກໄດ້ວ່າຄຳຕອບໃດມີລັກສະນະໃກ້ຄວາມຈິງ.</i>	<i>ບາງກ້າວ 5: ຕັດສິນວ່າຄຳຕອບໃດອາດເປັນຄຳຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງ.</i>
--	---	---

### ແມ່ນຫຍັງທີ່ເປັນສາເຫດຂອງບັນຫາ?

ພະຍາດຊຶມເຊື້ອແມ່ນພະຍາດທີ່ແຜ່ລາມຈາກຄົນໜຶ່ງໄປໃສ່ຄົນອື່ນ. ພະຍາດເຫຼົ່ານີ້ສາມາດຕິດຕໍ່ດ້ວຍການສຳຜັດຜູ້ທີ່ເປັນພະຍາດຊຶມເຊື້ອ ຫຼື ສຳຜັດກັບວັດຖຸສິ່ງຂອງ, ຫຼື ຜ່ານທາງອາກາດ ຫຼື ທາງນ້ຳ. ທ່ານ ດອນ ເປໂດຄິດວ່າສາເຫດການເຈັບຂອງນາງຈວນນິຕ້າແມ່ນມາຈາກການມີເພດສຳພັນທີ່ບໍ່ປອດໄພ. ແຕ່ກໍ່ບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າ ພະຍາດທຸກຊະນິດຈະຕິດຕໍ່ຈາກຄົນໜຶ່ງໄປຫາອີກຄົນໜຶ່ງສະເໝີໄປ.

ພະຍາດບໍ່ຊຶມເຊື້ອ (ບໍ່ແຜ່ລາມໄປໃສ່ຄົນອື່ນ) ອາດມີສາເຫດມາຈາກ:

- ມີສິ່ງຜິດປົກກະຕິໃນຮ່າງກາຍ ເຊັ່ນວ່າ ກະດູກຜອຍ ເນື່ອງຈາກອາຍຸສູງຂຶ້ນ.
- ໄດ້ຮັບສິ່ງອັນຕະລາຍຕໍ່ຮ່າງກາຍຈາກພາຍນອກ ເຊັ່ນວ່າ ການເຈັບປອດທີ່ເປັນຍ້ອນຫາຍໃຈເອົາຂີ້ຝຸ່ນ ຫຼື ຄວັນຢາສູບ.
- ຮ່າງກາຍອາດຂາດສິ່ງທີ່ຈຳເປັນ ເຊັ່ນ ບໍ່ມີອາຫານທີ່ດີຢ່າງພຽງພໍ.

ມີໜ້ອຍເທື່ອທີ່ວ່າການເຈັບເປັນຈະມີພຽງສາເຫດອັນດຽວ (ເພື່ອຮຽນຮູ້ຕື່ມກ່ຽວກັບການຊອກຫາສາເຫດອື່ນໆໃຫ້ເບິ່ງຕື່ມຢູ່ໜ້າ 26) ມີຫຼາຍສິ່ງຫຼາຍຢ່າງທີ່ປະກອບເຂົ້າເປັນເງື່ອນໄຂໃຫ້ຄົນຜູ້ໜຶ່ງມີສູຂະພາບດີ ຫຼື ວ່າມີພະຍາດໂລຄາ, ອັນນີ້ມັນລວມທັງຄວາມເຊື່ອຖື ແລະ ປະເພນີທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ເງື່ອນໄຂການເປັນຢູ່ພາຍໃນຄອບຄົວ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມອອມຂ້າງ, ພອມທັງການໄດ້ຮັບສ່ວນແບ່ງຂອງທີ່ດິນ, ຊັບສິນເງິນຄຳ ແລະ ພາລະບົດບາດໃນສັງຄົມ.

### ການປິ່ນປົວຈະພາໃຫ້ດີຂຶ້ນ ຫຼື ພາໃຫ້ເປັນອັນຕະລາຍຕື່ມ?

## ວິທີປິ່ນປົວທີ່ດີທີ່ສຸດແມ່ນວິທີໃດ?

ເຖິງແມ່ນວ່າ ທ່ານດອນເປໂດ ມີຄວາມແນ່ໃຈວ່າ ພະຍາດນີ້ສາມາດປິ່ນປົວໄດ້ ໂດຍການໃຊ້ຢາປົວພະຍາດ ແຕ່ວ່ານາງຈວນນີຕ້າ ກໍຍັງຢາກຮູ້ຂໍ້ມູນເພີ່ມກ່ອນທີ່ຈະ ປິ່ນປົວພະຍາດຂອງລາວ. ລາວໄດ້ຮູ້ວ່າແມ່ ແລະ ແມ່ເຖົ້າຂອງລາວເຄີຍໃຊ້ຢາພື້ນ ເມືອງປິ່ນປົວພະຍາດຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ກໍຫາຍດີ. ແລ້ວເປັນຫຍັງຢາພື້ນເມືອງທີ່ ລາວໃຊ້ນັ້ນ ບໍ່ສາມາດປິ່ນປົວນາງໄດ້? ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນຄຳອະທິບາຍຂອງທ່ານດອນ ເປໂດ:



ທຸກໆ ຊຸມຊົນລ້ວນແຕ່ມີຢາພື້ນເມືອງຂອງຕົນເອງເພື່ອປິ່ນປົວພະຍາດ. ຢາພື້ນເມືອງ ແລະ ຢາຫຼວງລວມແຕ່ໃຫ້ປະໂຫຍດ ຖ້າວ່າພວກເຮົາຮູ້ນຳໃຊ້ຢ່າງ ຖືກຕ້ອງ. ແຕ່ກໍຢາລືມວ່າຢາພື້ນເມືອງ ແລະ ຢາຫຼວງມີຄຸນປະໂຫຍດ, ບໍ່ມີປະໂຫຍດ ແລະ ກໍໃຫ້ຜົນຮ້າຍອັນຕະລາຍ.

ໃນກໍລະນີຂອງນາງ ຈວນນີຕ້າ ເຫັນວ່າ ລາວໄດ້ໃຊ້ຢາພື້ນເມືອງ 3 ຊະນິດ. ເອົາໝອຍສະລິມາຕົ້ມກິນ ກໍອາດຈະຊ່ວຍປິ່ນປົວ ຖ້າຫາກນາງຈວນນີຕ້າມີພະຍາດຊຶມເຊື້ອຢູ່ໃນລະບົບຖ່າຍ ເປົາ, ທັງນີ້ກໍເພາະວ່ານ້ຳຕົ້ມໝອຍສາລີພາໃຫ້ຄົນ ເຈັບຖ່າຍ ເປົາຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ສະລັງເຊື້ອພະຍາດອອກມາຈາກຮ່າງກາຍ. ນ້ຳຕົ້ມໝອຍສາລີນີ້ ບໍ່ສາມາດປິ່ນປົວພະຍາດຂອງນາງຈວນນີຕ້າໄດ້ ເພາະວ່ານາງໄດ້ຊຶມເຊື້ອຢູ່ໃນລະບົບຖ່າຍເປົາ.



ຖ້າເອົາຢາໂອບໃສ່ ແລະ ມັດໄວ້ບໍລິເວນ ທ້ອງນ້ອຍ ກໍແມ່ນການປິ່ນປົວໜຶ່ງທີ່ບໍ່ມີອັນຕະລາຍ ແລະ ກໍຈະບໍ່ເຮັດໃຫ້ອາການຂອງພະຍາດຮ້າຍແຮງຕື່ມ ເພາະວ່າຢານັ້ນຢູ່ນອກຮ່າງກາຍ ແລະ ທັງບໍ່ສາມາດຊ່ວຍປິ່ນປົວໃຫ້ດີຕື່ມໄດ້ເຊັ່ນກັນ.

ຖ້າເອົາຢາພື້ນເມືອງຍັດເຂົ້າໄປໃນ ຊ່ອງຄອດ ແມ່ນອັນຕະລາຍ ແລະ ບໍ່ຄວນໃຊ້ວິທີນີ້. ຢາພື້ນເມືອງ ອາດຈະໄປຮຸກຮຸນຊ່ອງຄອດ ແລະ ພາໃຫ້ເກີດການຊຶມເຊື້ອຮ້າຍແຮງໄດ້.

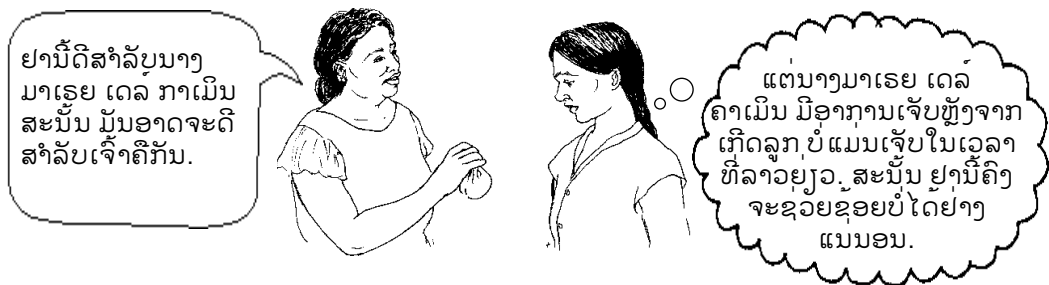


HLI Seattle Health Leadership International Field Draft Copy

ທ່ານ ດອກເປໂດ ເວົ້າກັບນາງ ຈວນນິຕ້າວ່າລາວສາມາດຮຽນຮູ້ວິທີການປິ່ນປົວ ສະເພາະໃດໜຶ່ງ ແລະ ກໍ່ເປັນການດີທີ່ຕ້ອງໄດ້ໂອ້ລົມກັບຫຼາຍຄົນ ຜູ້ທີ່ເຄີຍໃຊ້ຢາມາກ່ອນ. ຂ້າງລຸ່ມນີ້ຄືບາງຄຳ ຖາມທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້:

- ເປັນຫຍັງຈຶ່ງໃຊ້ການປິ່ນປົວວິທີນີ້?
- ໄດ້ໃຊ້ວິທີນີ້ ຕອນໃດ ເວລາໃດ ເມື່ອໃດ?
- ໃຊ້ແບບໃດ?
- ເມື່ອໃຊ້ແລ້ວມີປະກົດການແນວໃດ?
- ໃຊ້ແລ້ວຊ່ວຍປິ່ນປົວພະຍາດດີໄດ້ເລື້ອຍປານໃດ?
- ເຄີຍມີອັນຕະລາຍເກີດຂຶ້ນບໍ່ ເມື່ອໃຊ້ວິທີນີ້?

ຈົ່ງຄິດໃຫ້ດີ ກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ຄົນອື່ນໄດ້ເລົ່າໃຫ້ຟັງກ່ຽວກັບວິທີປິ່ນປົວທີ່ເຂົາເຈົ້າໄດ້ ນຳໃຊ້. ໃນເມື່ອຕອນເຮົາໃຊ້ຢາໃດໜຶ່ງດ້ວຍຕົວເຮົາເອງ ກໍ່ ຕ້ອງ ສັງເກດເບິ່ງວ່າມີຫຍັງເກີດກ່ອນຈະບອກວ່າ ການປິ່ນປົວໃດໜຶ່ງນັ້ນດີ. ຈົ່ງລະວັງການລອງໃຊ້ຢາຫຼາຍຊະນິດ ພ້ອມກັນບາດດຽວ.



- ການທີ່ຈະຕັດສິນໄດ້ວ່າການປິ່ນປົວແບບໃດດີ, ວິທີໃດບໍ່ມີຜົນຮ້າຍ, ຫຼື ວິທີໃດໃຫ້ຜົນຮ້າຍນັ້ນ ໃຫ້ທ່ານຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບວິທີນັ້ນໃຫ້ລະອຽດຄົບຖ້ວນເສຍກ່ອນ. ຖ້າຍັງບໍ່ທັນແນ່ໃຈວ່າການປິ່ນປົວນັ້ນບໍ່ເປັນຜົນຮ້າຍ ຫຼື ເປັນຜົນຮ້າຍ ໃຫ້ພິຈາລະນາໃນສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຢ່າງຖີ່ຖ້ວນ.
1. ຍິ່ງໃຊ້ຫຼາຍວິທີປົວພະຍາດຊະນິດດຽວ, ກໍ່ຍິ່ງເປັນໄປໄດ້ທີ່ບັນດາວິທີເຫຼົ່ານັ້ນບໍ່ໄດ້ຜົນ.
  2. ວິທີການປິ່ນປົວທີ່ເປື້ອນ ຫຼື ໜ້າລັງກຽດ ບໍ່ແມ່ນວິທີປິ່ນປົວທີ່ດີ ແລະ ຍັງມັກພາໃຫ້ເກີດຜົນຮ້າຍນຳອີກ.
  3. ການເອົາອາຈົມຂອງສັດ ຫຼື ອາຈົມຂອງຄົນ ມາໃຊ້ປົວພະຍາດບໍ່ແມ່ນວິທີປິ່ນປົວທີ່ດີ ແລະ ມັກຈະ ພາໃຫ້ເກີດການຊຶມເຊື້ອຕື່ມອີກ. ສະນັ້ນ ຫ້າມໃຊ້ເດັດຂາດ.
  4. ຄົນເຮົາເຊື່ອວ່າ ຍິ່ງວິທີການຮັກສາມີຄວາມຄ້າຍຄືກັບພະຍາດເທົ່າໃດ ວິທີການຮັກສານັ້ນແມ່ນໄດ້ຜົນດີ, ແຕ່ເບິ່ງໄປແລ້ວການທີ່ຄົນເຈັບດີຂຶ້ນນັ້ນມັນເປັນຜົນຈາກ ພະລັງ ຂອງຄວາມເຊື່ອຫຼາຍກວ່າ. ຍົກຕົວຢ່າງ ການຈະຫ້າມເລືອດກໍ່ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ແຕ່ພືດທີ່ມີສີແດງຄື ເລືອດສະເໝີໄປ.
  5. ວິທີປິ່ນປົວໃດໆກໍ່ຕາມທີ່ເຮັດໃຫ້ຄົນບໍ່ກິນອາຫານ ບໍ່ອອກກຳລັງກາຍ ຫຼື ບໍ່ພັກຜ່ອນ ແມ່ນເຮັດໃຫ້ຄົນເຈັບອ່ອນແອລົງ ແລະ ບໍ່ແຂງແຮງ.
  6. ວິທີປິ່ນປົວໃດໆກໍ່ຕາມທີ່ມີແຕ່ຕຳນິບັນຫາຂອງຜູ້ຊ່ວຍ ກໍ່ຍິ່ງຈະເພີ່ມເຕີມຄວາມຊອກຊ້າ ແລະ ເຈັບປວດໃຫ້ຜູ້ຊ່ວຍເທົ່ານັ້ນ.

Health Leadership International  
Field Draft Copy



ເມື່ອນາງ ຈວນນິຕ້າ ຮັສຶກເພິ່ງພໍໃຈວ່າ ການໃຊ້ຢາຫຼວງ  
ຈະແມ່ນວິທີປິ່ນປົວທີ່ດີທີ່ສຸດສຳລັບພະຍາດ  
ຂອງລາວ ທ່ານດອນເປໂດ ໄດ້ເອົາຢາໃຫ້ລາວຈຳ  
ນວນໜຶ່ງຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ດົກຊີຊີຄຼິນ (doxycycline)  
ແລະ ໂກຕຣີມີກຊາໂຊນ (cotrimoxazole) ແລະ ບອ  
ກໃຫ້ລາວກັບຄືນມາພົບອີກພາຍຫຼັງໜຶ່ງອາທິດ. ເມື່ອກິນຢາໝົດແລ້ວ ທ່ານ  
ດອນເປໂດຍັງອະທິບາຍໃຫ້ລາວຕື່ມວ່າ ເມື່ອຜົວຂອງລາວກັບມາເຮືອນອີກ,  
ລາວຕ້ອງໄດ້ປິ່ນປົວແບບດຽວກັນ ແລະ ຈາກນັ້ນທັງສອງຄົນຕ້ອງເລີ່ມຕົ້ນ  
ປະຕິບັດການຮ່ວມເພດແບບປອດໄພ.

ບາດກ້າວ 6: ຕັດສິນໃຈເລືອກ  
ເອົາວິທີປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມ.  
ຕ້ອງຄຳນຶງເຖິງຄວາມສ່ຽງ  
ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຢູ່ສະເໝີ  
(ເບິ່ງຂ້າງລຸ່ມ).

ບາດກ້າວ 7: ສັງເກດເບິ່ງ  
ວ່າອາການດີຂຶ້ນບໍ່. ຖ້າບໍ່ໄດ້  
ຮັບຜົນຕ້ອງເລີ່ມປິ່ນປົວຄືນອີກ.

ເມື່ອນາງ ຈວນນິຕ້າ ກັບຄືນມາພົບທ່ານ ດອນເປໂດ ພາຍຫຼັງໜຶ່ງ  
ອາທິດຕໍ່ມາ ແລະ ລາວໄດ້ບອກວ່າຕົນໄດ້ກິນຢາໝົດທຸກເມັດແລ້ວ  
ແຕ່ອາການເຈັບເປັນຍັງບໍ່ເຊົາ. ນາງຍັງບອກອີກວ່າຍິ່ງມີນ້ຳເມືອກ  
ອອກຈາກ ຊ່ອງຄອດຫຼາຍກວ່າເກົ່າ ແລະ ທັງມີສີເຫຼືອງອີກ. ດັ່ງນັ້ນ  
ທ່ານ ດອນເປໂດ ຈຶ່ງແນະນຳ ໃຫ້ນາງໄປພົບແພດອີກຄົນໜຶ່ງ ຊື່ວ່າ  
ນາງວາເລີເຣຍ ເຊິ່ງເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບ ການຝຶກອົບຮົມຫຼາຍກວ່າ.

ນາງ ວາເລີເຣຍ ກໍ່ເຫັນດີນຳການບົ່ງມະຕິພະຍາດທີ່ວ່າ ນາງຈວນນິຕ້າ  
ມີພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ. ແຕ່ໃນເມື່ອ ຢາຫຼວງທີ່ນາງໃຊ້ນັ້ນບໍ່  
ສາມາດປິ່ນປົວໄດ້ ນາງວາເລີເຣຍ ຈຶ່ງສົງໃສວ່າ ນາງຈວນນິຕ້າມີພະຍາດໜອງ  
ໃນທີ່ດີກັບຕົວຢາ ໂກຕຣີມີກຊາໂຊນ (Co-trimoxazole).

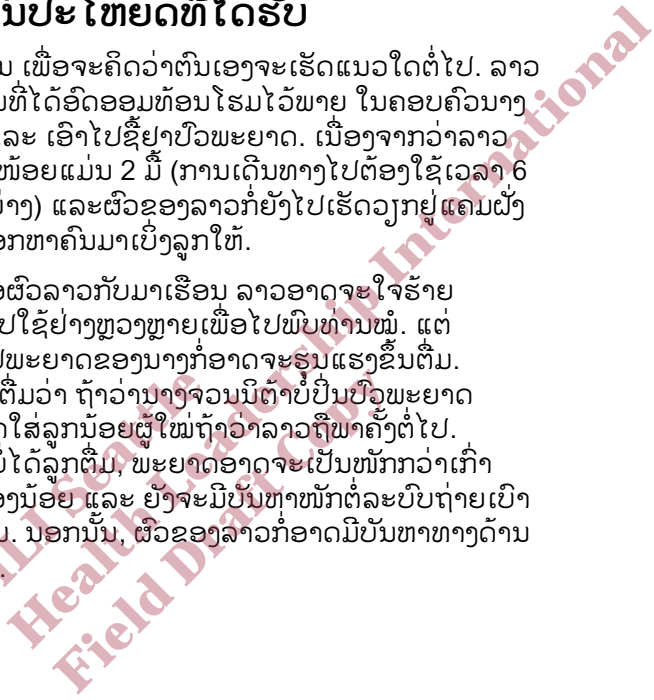
ນາງວາເລີເຣຍ ອະທິບາຍວ່າ ພະຍາດໜອງ ໃນ ທີ່ດີຢາມີຫຼາຍຊະນິດ  
ແມ່ນມາຈາກທະຫານຕ່າງປະເທດ ທີ່ມາປະຈຳຢູ່ຄ້າຍແຄມຝັ່ງທະເລ ແລະ  
ທະຫານເຫຼົ່ານີ້ ໄດ້ແຜ່ເຊື້ອພະຍາດຊະນິດນີ້ ໃສ່ຜູ້ຍິງທີ່ໄປເຮັດວຽກຢູ່ເຂດນັ້ນ  
ດ້ວຍການຮ່ວມເພດ. ນາງວາເລີເຣຍ ໃຫ້ຄຳແນະນຳວ່ານາງຈວນນິຕ້າ  
ຄວນໄປໃນເມືອງເພື່ອໃຫ້ໄປກວດລະອຽດຕື່ມ ແລະ ກວດຫາພະຍາດໜອງໃນ,  
ພະຍາດ ກາມມະໂລກ (syphilis) (ພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດອີກຊະນິດໜຶ່ງ)  
ແລະ ກວດຫາພະຍາດມະເຮັງ. ນາງຈະໄດ້ຮັບຢາຊະນິດໃໝ່  
ທີ່ມີປະສິດທິພາບດີກວ່າເກົ່າ ຖ້າວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.



### ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ໄດ້ຮັບ

ນາງ ຈວນນິຕ້າ ກັບຄືນບ້ານ ເພື່ອຈະຄິດວ່າຕົນເອງຈະເຮັດແນວໃດຕໍ່ໄປ. ລາວ  
ອາດຈະຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ເງິນທີ່ໄດ້ອົດອອມທ້ອນໂຮມໄວ້ພາຍ ໃນຄອບຄົວນາງ  
ເພື່ອໃຊ້ໃນການເດີນທາງ ແລະ ເອົາໄປຊື້ຢາປິ່ນປົວພະຍາດ. ເນື່ອງຈາກວ່າລາວ  
ຈະຕ້ອງຈາກເຮືອນໄປຢ່າງໜ້ອຍແມ່ນ 2 ມື້ (ການເດີນທາງໄປຕ້ອງໃຊ້ເວລາ 6  
ຊົ່ວໂມງດ້ວຍລົດເມ ແລະ ຍ່າງ) ແລະຜົວຂອງລາວກໍ່ຍັງໄປເຮັດວຽກຢູ່ແຄມຝັ່ງ  
ທະເລ ລາວຈຳເປັນຕ້ອງຊອກຫາຄົນມາເບິ່ງລູກໃຫ້.

ນາງຈວນນິຕ້າ ຍ້ານວ່າເມື່ອຜົວລາວກັບມາເຮືອນ ລາວອາດຈະໃຈຮ້າຍ  
ຖ້າລາວຮູ້ວ່ານາງເອົາເງິນໄປໃຊ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍເພື່ອໄປພົບທ່ານໝໍ. ແຕ່  
ລາວກໍ່ຍ້ານວ່າຖ້າລາວບໍ່ໄປພະຍາດຂອງນາງກໍ່ອາດຈະຮຸນແຮງຂຶ້ນຕື່ມ.  
ນາງວາເລີເຣຍ ຍັງໄດ້ບອກຕື່ມວ່າ ຖ້າວ່ານາງຈວນນິຕ້າບໍ່ປິ່ນປົວພະຍາດ  
ຊຶ່ງເຊື້ອດັ່ງກ່າວຈະຕິດແປດໃສ່ລູກນ້ອຍຜູ້ໃໝ່ຖ້າວ່າລາວຖືພາຄັ້ງຕໍ່ໄປ.  
ໃນອະນາຄົດລາວອາດຈະບໍ່ໄດ້ລູກຕື່ມ, ພະຍາດອາດຈະເປັນໜັກກວ່າເກົ່າ  
ໂດຍສະເພາະຢູ່ບໍລິເວນທ້ອງນ້ອຍ ແລະ ຍັງຈະມີບັນຫາໜັກຕໍ່ລະບົບຖ່າຍເບົາ  
ແລະ ການເປັນປະຈຳເດືອນ. ນອກນັ້ນ, ຜົວຂອງລາວກໍ່ອາດມີບັນຫາທາງດ້ານ  
ສຸຂະພາບໜັກຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.



ນາງຈວນນິຕ້າ ເກີດຄວາມກັງວົນຫຼາຍ ຈຶ່ງໄດ້ຕັດສິນໃຈໄປຫານາງ ວາເລີເຣຍ ອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ເມື່ອນາງຈວນນິຕ້າ ອະທິບາຍບັນຫາຄວາມຢ້ານກົວໃຫ້ຟັງ ນາງ ວາເລີເຣຍ ໄດ້ສະເໜີວິທີການຄົ້ນຄິດກ່ຽວກັບບັນຫາດັ່ງນີ້.

ທຸກໆ ການປິ່ນປົວລ້ວນແຕ່ມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ. ຄວາມສ່ຽງກໍ່ຄືໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ຮັບອັນຕະລາຍ. ຜົນປະໂຫຍດກໍ່ຄືສິ່ງທີ່ດີທີ່ຈະເກີດມີແກ່ຕົນເອງທາງເລືອກທີ່ດີກໍ່ຄືຈະຕ້ອງເຮັດສິ່ງທີ່ຈະນຳເອົາຜົນປະໂຫຍດມາໃຫ້ຕົນເອງຫຼາຍທີ່ສຸດ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງໜ້ອຍທີ່ສຸດ.

ເຮົາອາດຈະສົມທຽບເບິ່ງການໃຊ້ຊິງຊັງ ອາຫານຂາຍຢູ່ຕະຫຼາດ. ສິ່ງຂອງຕ່າງໆລ້ວນແຕ່ມີນ້ຳໜັກຕ່າງກັນ, ສິ່ງຂອງທີ່ມີຂະໜາດນ້ອຍອາດຈະມີນ້ຳໜັກຫຼາຍກວ່າສິ່ງຂອງທີ່ມີຂະໜາດໃຫຍ່ກວ່າ, ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດກໍ່ເຊັ່ນດຽວກັນ. ຖ້າວ່າຄວາມສ່ຽງມີນ້ຳໜັກຫຼາຍກວ່າຜົນປະໂຫຍດກໍ່ບໍ່ຄວນທີ່ຈະເຮັດສິ່ງນັ້ນລົງໄປ.

ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ຄືປະໂຫຍດຈາກການໄປປົວຢູ່ໃນເມືອງ:

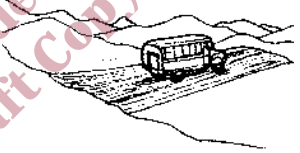
- ຂ້ອຍຈະມີອາການດີຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດດູແລຄອບຄົວຕໍ່ໄປ.
- ຂ້ອຍສາມາດມີລູກໄດ້ຕື່ມອີກ.
- ຂ້ອຍຈະບໍ່ສົງພະຍາດຊຶມເຊື້ອໃສ່ລູກນ້ອຍ ຖ້າວ່າຖືພາຄັ້ງໃໝ່.

ຖ້າຂ້ອຍໄປປົວຢູ່ໃນເມືອງຂ້ອຍຈະມີຄວາມສ່ຽງຄື:

- ຜົວຂ້ອຍອາດຈະໃຈຮ້າຍ ຖ້າລາວຮູ້ວ່າຂ້ອຍໄປປົວຢູ່ໃນເມືອງ.
- ຂ້ອຍຈະຕ້ອງໃຊ້ເງິນທີ່ໄດ້ທ້ອນໂຮມໄວ້ຈຳນວນໜຶ່ງ.

ຖ້າທຸກໆພະຍາດຂ້ອຍດີຂຶ້ນເອງ ມັນກໍ່ບໍ່ຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງປິ່ນປົວມັນ. ແຕ່ວ່າຖ້າມັນຫາກເປັນຈິງທີ່ວ່າ ພະຍາດຂ້ອຍຈະຮ້າຍແຮງຂຶ້ນ ແລະ ບໍ່ສາມາດເອົາລູກໄດ້ຕື່ມ ຂ້ອຍກໍ່ຕ້ອງໄປໃນເມືອງໃຫ້ໄດ້.

ດັ່ງນັ້ນ, ນາງຈວນນິຕ້າຈຶ່ງໄດ້ເດີນທາງໄປໃນເມືອງເພື່ອໄປປິ່ນປົວ ແລະ ໃນທີ່ນັ້ນທ່ານໝໍໄດ້ບອກວ່າ ລາວມີພະຍາດໜອງໃນແທ້ ແລະ ອາດຈະແມ່ນເຊື້ອກະລາມິເດຍ, ແຕ່ວ່າຍັງບໍ່ມີຮ່ອງຮອຍຂອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດຊະນິດອື່ນ. ທ່ານໝໍໄດ້ອະທິບາຍວ່າ ຢາຫຼວງທີ່ລາວໄດ້ໃຊ້ນັ້ນແມ່ນເພິ່ນເຊົາໃຊ້ຢູ່ໃນປະເທດຂອງເຂົາເຈົ້າແລ້ວ. ເພິ່ນໄດ້ເອົາຢາຊະນິດໃໝ່ໃຫ້ນາງຈວນນິຕ້າ ແລະ ຜົວຂອງລາວ.



Health Seattle Leadership International  
Field Draft Copy



# ໃຊ້ຄວາມ ພະຍາຍາມ ເພື່ອປ່ຽນ ແປງສະພາບ ການ

ໃນເມື່ອນາງຈວນນິຕ້າໄດ້ກິນຢາທີ່ທ່ານໝໍເອົາໃຫ້ ນາງຮູ້ສຶກວ່າອາການເຈັບກໍ່ຄ່ອຍໆດີຂຶ້ນ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ລາວຄິດວ່າພະຍາດຂອງລາວຈະຖືກປັດເປົ່າອອກໄປແລ້ວ. ແຕ່ລາວຮູ້ແລ້ວວ່າມັນຍັງບໍ່ທັນເປັນໄປເຊັ່ນນັ້ນ, ຖ້າຜົວຂອງລາວກັບຄືນມາຈາກແຄມຝັ່ງທະເລ ລາວກໍ່ຈະຕິດເຊື້ອພະຍາດອີກ ຖ້າວ່າຜົວຂອງລາວບໍ່ກິນຢາປົວ ແລະ ບໍ່ໃຊ້ຖົງຢາອະນາໄມ. ລາວໄດ້ເອົາເລື່ອງນີ້ໄປປຶກສາກັບນາງ ສຸຢາປາ ແລະ ແມ່ຍິງຄົນອື່ນທີ່ມີຜົວໄປເຮັດວຽກຢູ່ແຖບແຄມຝັ່ງທະເລ ແລະ ເຂົາເຈົ້າທັງໝົດໄດ້ພ້ອມກັນໄປພົບນາງວາເລີເຣຍ ເພື່ອຂໍຄໍາແນະນຳ.

ບາດກ້າວທີ 8:  
ຊອກຫາ  
ສາເຫດ  
ພື້ນຖານ  
ຂອງບັນຫາ

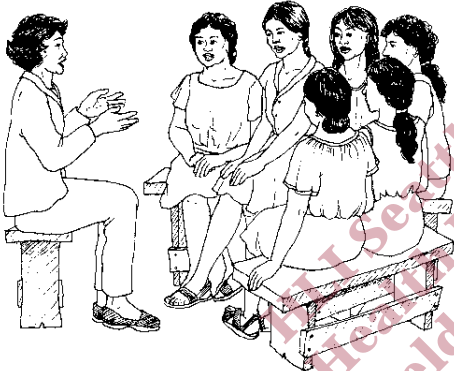
## ຊອກຫາສາເຫດພື້ນຖານຂອງບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບ

ນາງ ວາເລີເຣຍ ກໍ່ຍອມຮັບວ່າບັນຫາພະຍາດຂອງນາງຈວນນິຕ້າ ຍັງບໍ່ທັນຖືກແກ້ໄຂເທື່ອ ເພາະວ່າສະພາບນອກຕົວທີ່ພາໃຫ້ເປັນບັນຫານັ້ນຍັງມີຢູ່ຄືເກົ່າ. ລາວໄດ້ຊວນນາງ ຈວນນິຕ້າ ແລະ ໝູ່ຫຼິ້ນເກມທີ່ມີຊື່ວ່າ “ແຕ່ວ່າເປັນຫຍັງ...?” ເພື່ອໃຫ້ທຸກຄົນຮູ້ຈັກສະພາບນອກຕົວທີ່ພາໃຫ້ເກີດບັນຫາ. ນາງວາເລີເຣຍໄດ້ເຕົ້າໂຮມແມ່ຍິງຈຳນວນນັ້ນ, ໃຫ້ເຂົາເຈົ້ານັ້ງເປັນວົງ ແລະ ຖາມຄໍາຖາມໃຫ້ແມ່ຍິງເຫຼົ່ານັ້ນພະຍາຍາມຕອບດັ່ງນີ້.

ຖາມ: ເປັນຫຍັງ ຈວນນິຕ້າຈຶ່ງມີການເຈັບເປັນ?  
ຖາມ: ແຕ່ວ່າ ເປັນຫຍັງລາວຈຶ່ງມີພະຍາດໜອງໃນ ແລະ ເຊື້ອຈຸລິນຊີກະລາມີເດຍ?  
ຖາມ: ແຕ່ວ່າ ເປັນຫຍັງຜົວຂອງລາວຈຶ່ງມີພະຍາດໜອງໃນ ແລະ ເຊື້ອຈຸລິນຊີກະລາມີເດຍ?  
ຖາມ: ແຕ່ວ່າ ເປັນຫຍັງລາວຈຶ່ງໄປຮວມເພດກັບແມ່ຍິງຄົນອື່ນ?  
ຖາມ: ແຕ່ວ່າ ເປັນຫຍັງລາວຕ້ອງໄປຈາກເຮືອນເປັນເວລາດົນນານ?  
ຖາມ: ແຕ່ວ່າເປັນຫຍັງລາວຈຶ່ງມີທີ່ດິນໜ້ອຍແທ້?  
ຖາມ: ເປັນຫຍັງນາງຈວນນິຕ້າຈຶ່ງຕິດ ພະຍາດຊິມເຊື້ອ?  
ຖາມ: ເປັນຫຍັງ ຜົວຂອງນາງຈວນນິຕ້າບໍ່ໃສ່ຖົງຢາງອະນາໄມ?

ຕອບ: ຍ້ອນພະຍາດໜອງໃນ ແລະ ເຊື້ອຈຸລິນຊີກະລາມີເດຍ.  
ຕອບ: ເພາະວ່າລາວຕິດພະຍາດມາຈາກຜົວຂອງລາວ.  
ຕອບ: ເພາະວ່າຜົວຂອງລາວໄປຮວມເພດກັບແມ່ຍິງຄົນອື່ນ.  
ຕອບ: ເພາະວ່າຜູ້ຊາຍຄິດວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຄວບຄຸມຄວາມຕູ້ອງການຂອງເຂົາ, ແລະ ຜົວຂອງລາວກໍ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ເຮືອນເປັນເວລາດົນນານ.  
ຕອບ: ເພາະວ່າລາວບໍ່ມີທີ່ດິນພຽງພໍທີ່ຈະປູກຝັງມາລ້ຽງຄອບຄົວ ແລະ ຕ້ອງໄປເຮັດວຽກຢູ່ແຄມຝັ່ງທະເລເປັນເວລາຫຼາຍເດືອນໃນແຕ່ລະເທື່ອ.  
ຕອບ: ເພາະວ່າຄົນລ້າລວຍເປັນເຈົ້າຂອງທີ່ດິນຢູ່ເກືອບທຸກບ່ອນ (ຈາກນັ້ນກໍ່ມີການສົນທະນາກັນຢ່າງຍືດຍາວ).  
ຕອບ: ເພາະວ່າຜົວຂອງລາວບໍ່ໃສ່ຖົງຢາງອະນາໄມ.

ຕອບ: ເພາະວ່າລາວບໍ່ຮູ້ວ່າພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນແຜເຊື້ອແບບໃດ?



Field Draft Copy Health Leadership International

ພາຍຫຼັງທີ່ກຸ່ມແມ່ຍິງດັ່ງກ່າວໄດ້ບັນທຶກເອົາສາເຫດຕ່າງໆແລ້ວ, ນາງວາເລີເຣຍ ໄດ້ສະເໜີຈັດເອົາສາເຫດຕ່າງໆນັ້ນເຂົ້າເປັນແຕ່ລະກຸ່ມບັນຫາ. ວິທີນີ້ຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈງ່າຍຕື່ມກ່ຽວກັບສາເຫດຕ່າງໆທີ່ພາໃຫ້ເກີດມີການເຈັບເປັນ.

ບາດກ້າວທີ 9: ການຈັດກຸ່ມສາເຫດຂອງບັນຫາເຂົ້າກັນມັນອາດຈະຊ່ວຍໃຫ້ຄິດຫາວິທີແກ້ໄຂບັນຫາເຫຼົ່ານັ້ນໄດ້ງ່າຍຂຶ້ນ.

**ສາເຫດດ້ານກາຍະພາບ.** ເຊື້ອຈຸລິນຊີ ຫຼື ຕົວກາຝາກ ຫຼື ບາງສິ່ງທີ່ພາໃຫ້ຮ່າງກາຍມີບັນຫາເຈັບເປັນ ຫຼື ບາງສິ່ງທີ່ຮ່າງກາຍເຮົາຂາດ.

**ສາເຫດທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ.** ສະພາບສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ຮ່າງກາຍ ຕົວຢ່າງ: ຄວັນໄຟ, ຂາດນ້ຳສະອາດ ຫຼື ດຳລົງຊີວິດຢູ່ບ່ອນແອອັດດ້ວຍຊຸມຊົນໜາແໜ້ນ.

**ສາເຫດທາງດ້ານສັງຄົມ.** ແບບວິທີການພົວພັນ ແລະ ການປະຕິບັດຕໍ່ກັນ ແລະ ກັນ, ລວມທັງທັດສະນະຄະຕິ, ປະເພນີ ແລະ ການເຊື່ອຖື.

**ສາເຫດທາງດ້ານການເມືອງ ແລະ ເສດຖະກິດ.** ສາເຫດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບອຳນາດການເມືອງ - ແມ່ນໃຜເປັນຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ປົກຄອງແບບໃດ - ບັນຫາກ່ຽວກັບເງິນ, ທີ່ດິນ ແລະ ແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນ - ໃຜມີ ແລະ ໃຜບໍ່ມີສິ່ງເຫຼົ່ານີ້.

ຫຼັງຈາກທີ່ກຸ່ມແມ່ຍິງເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຊອກເຫັນສາເຫດບັນຫາສະພາບຂອງນາງຈວນນີ້ຕໍາແລ້ວ ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຈັດສາເຫດດັ່ງກ່າວນັ້ນເຂົ້າເປັນກຸ່ມດັ່ງບັນຊີຕໍ່ໄປນີ້:

**ທາງດ້ານກາຍະພາບ**

- ເຊື້ອພະຍາດໜອງໃນ
- ເຊື້ອພະຍາດທີ່ດີ້ຍາ
- ຮ່າງກາຍຂອງແມ່ຍິງມີໂອກາດຮັບພະຍາດຕິດແປດທາງເພດຫຼາຍກວ່າຜູ້ຊາຍ ໂດຍສະເພາະແມ່ຍິງທີ່ມີຮ່າງກາຍອ່ອນແອຍ້ອນມີລູກຫຼາຍຄົນ.

**ທາງດ້ານການເມືອງ ແລະ ເສດຖະກິດ**

- ຢູ່ທ່າງໄກສອກຫຼີກຈາກເມືອງຈິ່ງເຮັດໃຫ້ຜູ້ຊາຍຕ້ອງໄປເຮັດວຽກໄກບ້ານ
- ທະຫານຕ່າງຊາດຢູ່ແຄມທະເລໄດ້ແຕ່ເຊື້ອພະຍາດທີ່ດີ້ຍາ
- ບໍ່ມີຢາປົວທີ່ສາມາດຕ້ານກັບພະຍາດໜອງໃນທີ່ດີ້ຍາ ຫຼື ບໍ່ມີທ້ອງທົດລອງຢູ່ໄກບ້ານເພື່ອກວດຫາພະຍາດໄດ້.

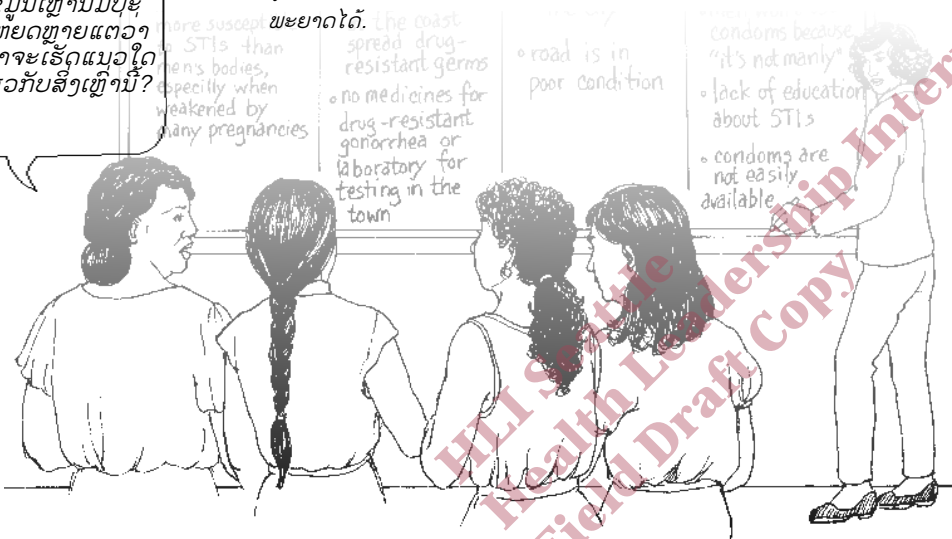
**ທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ**

- ຢູ່ທ່າງໄກສອກຫຼີກຈາກເມືອງ
- ຖະໜົນຫົນທາງຢູ່ໃນສະພາບທີ່ເປເພສາຍຫາຍ.

**ທາງດ້ານສັງຄົມ**

- ຜູ້ຊາຍມັກຮ່ວມເພດກັບຜູ້ຍິງຄົນອື່ນ.
- ຜູ້ຊາຍບໍ່ໃສ່ຖົງຢາງອະນາໄມເພາະມັນບໍ່ເປັນທຳມະຊາດ.
- ຂາດການໃຫ້ການສຶກສາກ່ຽວກັບພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
- ຖົງຢາງອະນາໄມແມ່ນຫາຍາກ.

ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ມີປະໂຫຍດຫຼາຍແຕ່ວາເຮົາຈະເຮັດແນວໃດກ່ຽວກັບສິ່ງເຫຼົ່ານີ້?



### ຈັດຕັ້ງກັນແກ້ໄຂບັນຫາສຸຂະພາບຂອງຊຸມຊົນ

ບາດກ້າວ 10: ຕັດສິນໃຈເລືອກເອົາສາເຫດທີ່ທ່ານ ແລະ ຊາວບ້ານສາມາດປ່ຽນແປງໄດ້.

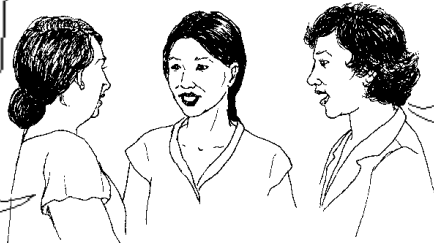
ບາດກ້າວ 11: ຕັດສິນໃຈວ່າຈະເຮັດຫຍັງເພື່ອປ່ຽນແປງສະພາບເຫຼົ່ານັ້ນ.

ນາງວາເລີເຮຍໄດ້ເວົ້າກັບບັນດາແມ່ຍິງເຫຼົ່ານັ້ນວ່າ ບາດກ້າວຕໍ່ໄປສິ່ງທີ່ສາງວາເລີເຮຍ ໄດ້ບອກກັບຊຸມແມ່ຍິງທີ່ຈະຕ້ອງເຮັດກໍຄືຊອກຫາສາເຫດຕ່າງໆຂອງ ການເກີດພະຍາດ ແລະ ຊ່ວຍກັນປຶກສາກັບຊາວບ້ານວ່າຈະແກ້ໄຂບັນຫາແບບໃດ. ຈາກນັ້ນກໍມາວາງແຜນວ່າຈະເຮັດຫຍັງແດ່ເພື່ອປ່ຽນແປງສະພາບການທີ່ເປັນຢູ່ໃຫ້ດີຂຶ້ນ.

ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ສົນທະນາກັນຫຼາຍຄັ້ງກຸ່ມແມ່ຍິງດັ່ງກ່າວໄດ້ລົງຄຳເຫັນນາກັນວ່າ ພວກເຂົາບໍ່ອາດຈະປ່ຽນແປງ ຄວາມຈິງທີ່ວ່າຜູ້ຊາຍຕ້ອງໄປເຮັດວຽກໄກບ້ານ - ຫຼື ບໍ່ສາມາດຢຸດຢັ້ງຜູ້ຊາຍບໍ່ໃຫ້ຮ່ວມເພດກັບຍິງຄົນອື່ນ. ພວກເຂົາຄິດວ່າອາດຈະບອກຜົວຂອງພວກເຂົາໃຫ້ໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມຖ້າວ່າຜົວຂອງພວກເຂົາເຈົ້າເຂົ້າໃຈຕື່ມກ່ຽວກັບບັນຫາພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ ແລະ ຖ້າວ່າຖົງຢາງອະນາໄມບໍ່ມີລາຄາແພງເກີນໄປ. ພວກເຂົາຕັດສິນໃຈເຮັດສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ລອງໃຫ້ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ໂອ້ລົມກັບພວກຜູ້ຊາຍເບິ່ງກ່ຽວກັບເລື່ອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນເພາະວ່າພວກຜູ້ຊາຍນັ້ນບໍ່ຖື ແລະ ເຊື່ອຟັງທ່ານດອນ ເປໂດ.

ເຮົາລອງມາລົມກັນເລື່ອງວິທີເວົ້າກັບຜົວພວກເຮົາກ່ຽວກັບການໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມ.



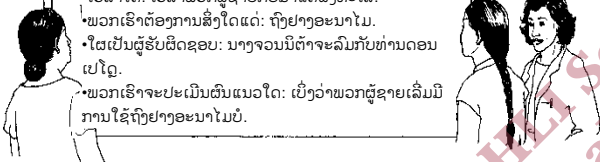
ຂ້ອຍຈະລອງໄປຖາມເບິ່ງວ່າຢູ່ສູກສະລາຈະມີຖົງຢາງອະນາໄມຫຼືບໍ່?

- ສະມາຊິກໃນກຸ່ມດຽວກັນສະເໜີເຮັດບາງຢ່າງດັ່ງນີ້:
- ລວມຊາວບ້ານເພື່ອໂອ້ລົມກັນເລື່ອງການຮັກສາສຸຂະພາບ ແລະ ເວົ້າເຖິງເລື່ອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
  - ເວລາແມ່ຍິງໄປຊົມເຄື່ອງນຸ່ງຢູ່ແຄມນ້ຳ ລອງໄປລົມກັບເຂົາເຈົ້າເລື່ອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ ແລະ ເວົ້າເຖິງວິທີປ້ອງກັນພະຍາດນີ້.
  - ອະທິບາຍໃຫ້ພວກລູກຊາຍຂອງຊາວບ້ານກ່ຽວກັບເລື່ອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນກ່ອນທີ່ພວກເຂົາຈະອອກໄປເຮັດວຽກຢູ່ແຄມຝັ່ງທະເລ.

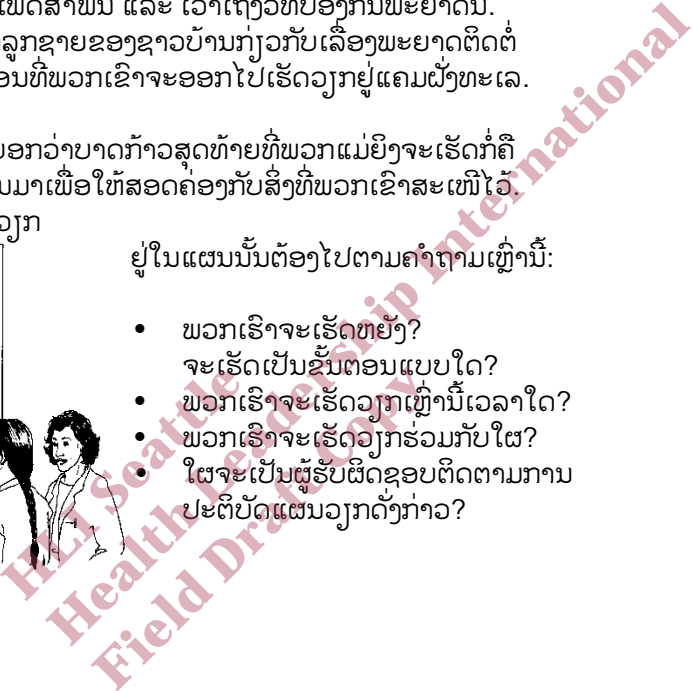
ບາດກ້າວ 12: ສ້າງແຜນວຽກຂຶ້ນມາເພື່ອລົງມືປະຕິບັດ

ນາງວາເລີເຮຍ ບອກວ່າບາດກ້າວສຸດທ້າຍທີ່ພວກແມ່ຍິງຈະເຮັດກໍຄືສ້າງແຜນວຽກຂຶ້ນມາເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບສິ່ງທີ່ພວກເຂົາສະເໜີໄວ້. ນາງໄດ້ບອກວ່າວຽກ

- ສາເຫດ: ຜູ້ຊາຍບໍ່ໃສ່ຖົງຢາງອະນາໄມ
- ວຽກຈະເຮັດ: ຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ຊາຍຮຽນຮູ້ເລື່ອງພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນກຳລັງລະບາດ.
- ໃຜ/ເຮັດຫຍັງ: ທ່ານ ດອນເປໂດລົມກັບພວກຜູ້ຊາຍກ່ຽວກັບພະຍາດນີ້ ແລະ ໃຫ້ຮູ້ຜົນປະໂຫຍດຂອງການໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມ.
- ເວລາໃດ: ເວລາພວກຜູ້ຊາຍກັບມາແຕ່ຝັ່ງທະເລ.
- ພວກເຮົາຕ້ອງການສິ່ງໃດແດ່: ຖົງຢາງອະນາໄມ.
- ໃຜເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ: ນາງຈວນນີ້ຕ້າຈະລົມກັບທ່ານດອນເປໂດ.
- ພວກເຮົາຈະປະເມີນຜົນແນວໃດ: ຍິ່ງວ່າພວກຜູ້ຊາຍເລີ່ມມີການໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມບໍ່.



- ຢູ່ໃນແຜນນັ້ນຕ້ອງໄປຕາມຄຳຖາມເຫຼົ່ານີ້:
- ພວກເຮົາຈະເຮັດຫຍັງ? ຈະເຮັດເປັນຂັ້ນຕອນແບບໃດ?
  - ພວກເຮົາຈະເຮັດວຽກເຫຼົ່ານີ້ເວລາໃດ?
  - ພວກເຮົາຈະເຮັດວຽກຮ່ວມກັບໃຜ? ໃຜຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຕິດຕາມການປະຕິບັດແຜນວຽກດັ່ງກ່າວ?



ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານເຂົ້າໃຈການແກ້ໄຂບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບ ໃຫ້ເບິ່ງຕາມບາດກ້າວການປິ່ນປົວທີ່ ໃຊ້ໃຫ້ເຫັນໃນຕາຕະລາງຕໍ່ໄປນີ້. ຕາຕະລາງເບື້ອງຊາຍແມ່ນບັນດາບາດກ້າວຕ່າງໆ ແລະ ເບື້ອງ ຂວາແມ່ນເຫດການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງນາງຈວນນິຕ້າທີ່ພົວພັນກັບແຕ່ລະບາດກ້າວ. ທຸກຄັ້ງທີ່ທ່ານ ພົບບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບໃຫ້ນຳໃຊ້ວິທີຕາມຕາຕະລາງນີ້ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຈື່ຈຳວິທີການຄົ້ນຄິດ ກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ຈະຕ້ອງເຮັດ.

ບາດກ້າວ	ເລື່ອງລາວຂອງນາງ ຈວນນິຕ້າ
1. ເລີ່ມດ້ວຍການຕັ້ງຂໍ້ສົງໄສເບິ່ງ.	1. ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ບໍ່ຮູ້ສາເຫດຂອງບັນຫາ ລາວຈິ່ງຢາກໄດ້ຂໍ້ມູນຕື່ມ.
2. ຊອກຫາບັນຫາໃຫ້ຫຼາຍເທົ່າທີ່ ຈະ ຫຼາຍໄດ້. ຖາມໃຫ້ຫຼາຍໆ.	2. ທ່ານດອນ ເປໂດ ຖາມຈວນນິຕ້າ ເພື່ອຊອກຫາສາເຫດຂອງບັນຫາ.
3. ຄິດເບິ່ງວ່າມີພະຍາດອັນໃດແດ່ ທີ່ພາ ໃຫ້ເກີດອາການແບບນີ້. ຊອກຫາເງື່ອນຂອງບັນຫາທີ່ ສາມາດ ບອກໄດ້ວ່າຄຳຕອບ ໃດມີລັກສະນະ ໃກ້ຄວາມຈິງ ຫຼາຍທີ່ສຸດ.	3. ທ່ານ ດອນເປໂດ ຄິດຄົ້ນຄວ້າທຸກພະຍາດເຊັ່ນ: ພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ, ການຊຶມເຊື້ອຊ່ອງຄອດ ຫຼື ພະຍາດມະເຮັງ. 4. ທ່ານ ດອນເປໂດ ຄົ້ນຄວ້າເບິ່ງວ່າພະຍາດຕິດຕໍ່ ທາງເພດ ສຳພັນແມ່ນສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ນາງເຈັບປ່ວຍບໍ່.
4. ຕັດສິນໃຈວ່າຄຳຕອບໃດອາດ ເປັນຄຳ ຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງ.	5. ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ຕັດສິນວ່າ ນາງຈວນນິຕ້າ ອາດມີພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
5. ຕົກລົງໃຈເລືອກເອົາວິທີປິ່ນປົວ ທີ່ດີທີ່ສຸດ.	6. ທ່ານ ດອນເປໂດ ບໍ່ຮູ້ວ່ານາງຈວນນິຕ້າ ມີພະຍາດຊຶມເຊື້ອຊະນິດໃດ? ສະນັ້ນລາວຈິ່ງປິ່ນປົວ ໂດຍໃຊ້ຢາທີ່ສາມາດປົວໄດ້ຫຼາຍປະເພດພະຍາດ ຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
6. ສັງເກດເບິ່ງວ່າອາການດີຂຶ້ນບໍ່. ຖ້າບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນຕ້ອງເລີ່ມປິ່ນປົວ ອີກ.	7. ນາງ ຈວນນິຕ້າກິນຢາແລ້ວແຕ່ວ່າ ອາການຍັງບໍ່ດີ ແລະ ເກີດອາການໃໝ່ອີກ. ສະນັ້ນ ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ໄດ້ຮ້ອງຂໍໃຫ້ນາງວາເລີເຣຍຊ່ວຍປິ່ນປົວ.
7. ຊອກຫາສາເຫດຂອງບັນຫາ.	8. ຈວນນິຕ້າ ແລະ ເພື່ອນຂອງນາງພ້ອມກັນຄິດຫາສາ ເຫດວ່າ ເປັນຫຍັງຈິ່ງມີພະຍາດນີ້ໃນບ້ານຂອງເຂົາເຈົ້າ, ເຊັ່ນວ່າ ສາເຫດດ້ານຄວາມທຸກຈົນ, ການມີທີ່ດິນບໍ່ສະເໝີ ກັນ, ວິທີທາງທີ່ຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງຄວນຈະເຮັດ ແລະ ການຂາດຂໍ້ມູນ.
8. ຈັດກຸ່ມສາເຫດເຂົ້າກັນເພື່ອ ຊອກຫາວິທີແກ້ໄຂ.	9. ພວກແມ່ຍິງດັ່ງກ່າວໄດ້ຈັດກຸ່ມບັນຫາເປັນແຕ່ລະດ້ານ ເຊັ່ນ: ດ້ານກາຍະພາບ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສັງຄົມ, ການເມືອງ ແລະ ເສດຖະກິດ.
9. ຕັດສິນໃຈເລືອກເອົາສາເຫດ ທີ່ທ່ານ ແລະ ຂາວບ້ານສາມາດປ່ຽນແປງໄດ້.	10. ພວກເຂົາໄດ້ເລືອກເອົາການລົງເລິກໃສ່ສາເຫດດ້ານ ສັງຄົມ. ພວກເຂົາຄິດວ່າຈະບອກຜົວຂອງພວກ ເຂົາ ໃຫ້ໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມ.
10. ຕັດສິນໃຈວ່າຈະເຮັດຫຍັງເພື່ອ ປ່ຽນ ແປງສະພາບເຫຼົ່ານັ້ນ.	11. ພວກແມ່ຍິງໄດ້ຕັດສິນໃຈໃຊ້ວິທີການເວົ້າກັບຜົວຂອງ ພວກເຂົາ ໃຫ້ໃຊ້ຖົງຢາງອະນາໄມ ແລະ ຈະຄົ້ນຄວ້າ ເບິ່ງ ວ່າສູນປິ່ນປົວສຸຂະພາບມີຖົງຢາງອະນາໄມແຈກ ໃຫ້ລ້າໆບໍ່. ພວກເຂົາຍັງຈະເວົ້າກັບ ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ໃຫ້ ໄປລົມກັບພວກຜູ້ຊາຍ ໃຫ້ຮູ້ພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງເພດສຳພັນ.
11. ສ້າງແຜນວຽກຂຶ້ນມາ ເພື່ອລົງມືປະຕິບັດ.	12. ພວກແມ່ຍິງໄດ້ສ້າງແຜນວຽກ ເພື່ອປະຕິບັດໃນສິ່ງທີ່ພວກ ເຂົາໄດ້ຕັດສິນໃຈວ່າຈະເຮັດ.

# ບາງຂໍ້ ແນະນຳ ສຳລັບ ອສບ

ແບ່ງບັນຄວາມຮູ້ຂອງ  
ທ່ານກັບແມ່ຍິງຄົນອື່ນ,  
ອສບ ຄົນອື່ນ ແລະ  
ຜູ້ທີ່ມີບົດບາດຢູ່ໃນບ້ານ.

## ຊ່ວຍແມ່ຍິງເພື່ອໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າຊ່ວຍຕົນເອງໄດ້

ໃນພາກນີ້ ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ແລະ ນາງວາເລີເຣຍມີບົດບາດສຳຄັນ  
ຫຼາຍໃນການແກ້ໄຂບັນຫາດ້ານສຸຂະພາບໃນບ້ານຂອງນາງ  
ຈວນນີ້ຕໍ່າ. ທ່ານ ດອນ ເປໂດ ແລະ ນາງວາເລີເຣຍມີວິທີການປະຕິບັດ  
ຢ່າງ ມີປະສິດທິພາບໂດຍທີ່ວ່າພວກເຂົາບໍ່ໄດ້ບອກນາງຈວນນີ້ຕໍ່າ ແລະ  
ເພື່ອນຂອງນາງວ່າຈະໃຫ້ພວກເຂົາເຮັດຫຍັງ. ກົງກັນຂ້າມ  
ທ່ານ ດອນເປໂດ ແລະ ນາງວາເລີເຣຍ ໄດ້ຊ່ວຍພວກແມ່ຍິງໃຫ້ຮຽນຮູ້ວິທີ  
ຊ່ວຍຕົນເອງ.

ທ່ານເອງກໍ່ຄືກັນ, ທ່ານກໍ່ສາມາດຊ່ວຍພວກແມ່ຍິງໃນບ້ານ  
ຂອງ ທ່ານໄດ້ໂດຍເຮັດຕາມຕົວຢ່າງທີ່ທ່ານດອນ ເປໂດ ແລະ  
ນາງວາເລີເຣຍໄດ້ເຮັດໄວ້. ທ່ານສາມາດເຮັດໄດ້ຄື:

- ແບ່ງບັນຄວາມຮູ້ຂອງທ່ານ: ກ່ອນຊ່ວຍຕົນເອງໄດ້ພວກແມ່ຍິງຕ້ອງມີ  
ຂໍ້ມູນ. ມີພະຍາດຫຼາຍຊະນິດທີ່ສາມາດປ້ອງກັນໄດ້ ຖ້າຮູ້ວິທີປ້ອງກັນ.  
ຢ່າລືມວ່າທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງແກ້ໄຂບັນຫາທັງໝົດເພື່ອຊ່ວຍຄົນອື່ນ,  
ເພາະວ່າສ່ວນຫຼາຍມັນກໍ່ເປັນບັນຫາທີ່ຍາກ. ສິ່ງທີ່ດີທີ່ສຸດກໍ່ຄືວ່າຕ້ອງ  
ຍອມຮັບໃນສິ່ງທີ່ຕົນເອງບໍ່ຮູ້. ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ທ່ານຕ້ອງຊ່ວຍມັນກໍ່ຈະດີໃຈຕໍ່  
ກັບຄວາມສັດຊື່ຂອງທ່ານ.

ຂ້ອຍບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບ  
ເລື່ອງນັ້ນ, ແຕ່ວ່າຂ້ອຍ  
ຈະຄົນຄວາທາວິທີເບິ່ງ.



- ນັບຖືແມ່ຍິງທຸກຄົນ: ຄວນຖືແມ່ຍິງທຸກຄົນວ່າ ພວກແມ່ຍິງກໍ່ສາມາດ  
ເຂົ້າໃຈບັນຫາຕົນເອງ ແລະ ສາມາດຕັດສິນໃຈໃນການຮັກສາສຸຂະພາບ  
ດ້ວຍຕົນເອງ ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ຕຳນິຕິຕຽນບັນຫາຂອງແມ່ຍິງ ຫຼືສິ່ງທີ່ເຂົາເຈົ້າ  
ໄດ້ຕັດສິນໃຈເຮັດສິ່ງໃດໜຶ່ງໄປກອນແລ້ວ.



ສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ລົມກັນ  
ແມ່ນເລື່ອງສ່ວນຕົວ. ຂ້ອຍ  
ຈະບໍ່ບອກໃຫ້ໃຜຮູ້ດອກເນີ.

- ຖືເລື່ອງພະຍາດເປັນບັນຫາສ່ວນຕົວ: ບໍ່ຄວນປຶກສາເລື່ອງພະຍາດໃຫ້  
ຄົນອື່ນຮູ້ເທັ້ນນຳ. ບໍ່ຕ້ອງບອກເລື່ອງພະຍາດໃຫ້ຄົນອື່ນຮູ້ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ  
ການເຫັນດີຈາກຜູ້ປ່ວຍ.
- ຈົ່ງຢ່າລືມວ່າການງ່ຽງຫູຟັງແມ່ນຍັງດີກວ່າການໃຫ້ຄຳແນະນຳ.  
ແມ່ຍິງ ມັກຈະຕ້ອງການໃຫ້ຄົນອື່ນຮັບຟັງຕົນເອງໂດຍປາດສະ  
ຈາກການຕັດສິນໃດໆ. ໃນຂະນະທີ່ຟັງຢູ່ນັ້ນທ່ານຕ້ອງໃຫ້ເຂົາຮູ້  
ວ່າ ທ່ານກຳລັງເປັນ ຫ່ວງເຂົາ ແລະ ຖືເຂົາເປັນບຸກຄົນສຳຄັນ ແລະ  
ເມື່ອລາວໄດ້ໂອກາດເວົ້າອອກ ລາວອາດຈະຮູ້ບາງວິທີແກ້ໄຂສຳລັບບັນ  
ຫາ ຂອງລາວແລ້ວ.

Health Partnership International  
Field Copy

- ແກ້ໄຂບັນຫາໂດຍຮ່ວມກັບຄົນອື່ນ, ບໍ່ແມ່ນຈະເຮັດຕາງເຂົາເຈົ້າ. ເຖິງແມ່ນວ່າບັນຫາຂອງແມ່ຍິງຄົນໜຶ່ງຈະໃຫຍ່ປານໃດ ແລະ ກໍ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ໂດຍສິ້ນເຊີງກໍ່ຕາມ ແຕ່ວ່າຍິງຄົນນັ້ນກໍ່ຍັງມີທາງເລືອກຂອງຕົນເອງ. ໃນຖານະເປັນ ອສບ ຜູ້ໜຶ່ງ ທ່ານສາມາດຊ່ວຍເຂົາໃຫ້ເຂົາຮູ້ວ່າເຂົາກໍ່ມີທາງເລືອກຂອງຕົນເອງເຊັ່ນກັນ ແລະ ຊ່ວຍເຂົາໃນການຊອກຫາຂໍ້ມູນທີ່ເຂົາຢາກຮູ້ ເພື່ອເຂົາສາມາດຕັດສິນໃຈໄດ້.
- ຮຽນຮູ້ຈາກບຸກຄົນທີ່ທ່ານຊ່ວຍ. ການຮຽນຮູ້ຈາກຄົນອື່ນທີ່ແກ້ໄຂບັນຫາຕົນເອງໄດ້ແນວໃດນັ້ນຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານສາມາດຊ່ວຍຄົນອື່ນໄດ້ດີຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ. (ບາງຄັ້ງກໍ່ເພື່ອຊ່ວຍຕົວທ່ານເອງນຳ).
- ຈົ່ງນັບຖືປະເພນີຂອງຊາວບ້ານ ແລະ ຄວາມຄິດເຫັນຂອງເຂົາເຈົ້າ. ວິທະຍາສາດທີ່ກ້າວໜ້າກໍ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາໄດ້ທັງໝົດ. ຢາຫຼວງທີ່ທັນສະໄໝກໍ່ຜ່ານການວິວັດມາຈາກຢາພື້ນເມືອງ ແລະ ວິທີການປິ່ນປົວແບບດັ້ງເດີມ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈົ່ງຄວນໃຫ້ຄວາມສຳຄັນ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ວິທີປິ່ນປົວທັງສອງແບບ ແລະ ກໍ່ຄວນຮູ້ວ່າທັງສອງວິທີລ້ວນແຕ່ມີຜົນບໍ່ດີ ຖ້າວ່ານຳໃຊ້ແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງ.
- ຈົ່ງຊອກຫາໃນສິ່ງທີ່ປະຊາຊົນຢາກຮຽນຮູ້ແທ້ໆ. ສ່ວນຫຼາຍມັກຈະເປັນເລື່ອງງ່າຍທີ່ພວກເຮົາມັກຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນ ແລະ ຄຳແນະນຳໄປເລີຍ ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງວ່າມັນຈະເປັນປະໂຫຍດ ຫຼື ບໍ່. ສິ່ງນີ້ມັກຈະເກີດຂຶ້ນກັບ ອສບ ຊຶ່ງວ່າມັກກະກຽມຄຳຕອບໄວ້ກ່ອນແລ້ວ. ຖ້າວ່າທ່ານຊອກເຫັນຢ່າງແນ່ນອນວ່າ ຜູ້ປ່ວຍຕ້ອງການຢາກຮູ້ຫຍັງກັນແທ້ເຂົາເຈົ້າກໍ່ຈະມີຄວາມຮູ້ທີ່ເປັນປະໂຫຍດແກ່ເຂົາເຈົ້າເອງ. ສິ່ງນີ້ຈະຊ່ວຍໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າເພີ່ມພູນຄວາມຮູ້ຂອງຕົນຂຶ້ນຕື່ມອີກດ້ວຍ.



ທ່ານກໍ່ຮຽນຮູ້ຈາກຜູ້ຄົນທີ່ທ່ານຊ່ວຍ ແລະ ພວກເຂົາກໍ່ຮຽນຮູ້ຈາກທ່ານເຊັ່ນກັນ.

ທາດເຫຼັກມີຢູ່ໃນເຮໂມໂກລບິນ (hemoglobin), ແລະມີໄອໂຟຟບິນ (myoflobin) ແລະ ໃນນ້ຳຢອຍຕາງໆ. ໃນໄລຍະທີ່ຜູ້ຍິງຢູ່ໃນໄວທີ່ສາມາດມີລູກໄດ້ ຜູ້ຍິງຕ້ອງການທາດເຫຼັກ 18 ມິລິກຼາມຕໍ່ມື້ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການທີ່ເກີດມາຈາກການເປັນປະຈຳເດືອນ, ການຖືພາ ແລະ ໃຫ້ນົມລູກ.

ພວກເຂົາບໍ່ສົນໃຈນຳເລື່ອງໂພຊະນາການທີ່ດີເລີຍ!

ບໍ່ຮູ້ວ່າລາວເວົ້າເຖິງເລື່ອງອີ່ຫຍັງເສຍເວລາຊື່ໆ.

ເປັນຫຍັງແມ່ຍິງມັກຕົກເລືອດຈົນເສຍຊີວິດ ເວລາເກີດລູກ. ເຫດຜົນໜຶ່ງຍັງຄົງເປັນເລືອດຈາງ ຜູ້ຍິງສ່ວນຫຼາຍກິນອາຫານທີ່ມີທາດເຫຼັກບໍ່ພຽງພໍເຊັ່ນວ່າຊີນ.

ແຕ່ວ່າຊີນມັນລາຄາແພງຫຼາຍ. ມີວິທີອື່ນບໍ່ທີ່ເຮົາສາມາດໄດ້ຮັບທາດເຫຼັກໃຫ້ພຽງພໍນັ້ນ?

**ວາງແຜນຮ່ວມກັບຊາວບ້ານ, ບໍ່ແມ່ນເຮັດແທນເຂົາເຈົ້າ.**  
 ກຸ່ມທີ່ທ່ານຈະວາງແຜນວຽກ ທ່ານຕ້ອງໂອ້ລົມກັບແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍຫຼາຍຄົນຢູ່ໃນບ້ານຂອງທ່ານສາກອນ. ເບິ່ງວ່າພວກເຂົາເຈົ້າເຂົ້າໃຈແນວໃດກ່ຽວກັບບັນຫາທີ່ທ່ານຢາກແກ້ໄຂ. ຄົ້ນຄວ້າເບິ່ງວ່າພວກເຂົາເຈົ້າຄິດວ່າສາເຫດຂອງບັນຫາແມ່ນຫຍັງ ແລະ ພວກເຂົາເຈົ້າຢາກແກ້ໄຂດ້ວຍວິທີໃດ. ຈາກນັ້ນກໍ່ຊ່ວຍກັນຊອກຫາທາງແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ຈະໃຫ້ຜົນດີທີ່ສຸດ.